



**СЛУЖБЕНИ
ЛИСТ**

ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА

Број 6 – Година XXXXII
8. јул 2010. г. , Бачка Топола

TOPOLYA KÖZSÉG

**HIVATALOS
LAPJA**

XXXXII. Évfolyam – 6. szám
Topolya, 2010. július 8.

222.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 32. szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2007/129. szám), A költségvetési rendszer alapjairól szóló törvény 43. és 47. szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2009/54. szám), és Topolya község Statútuma 42. szakaszának 2. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15. és 2009/1. szám alapján), Topolya Községi Képviselő-testülete a 2010. július 8-án megtartott ülésén, meghozza az alábbi

H A T Á R O Z A T

T O P O L Y A K Ö Z S É G 2 0 1 0 . É V I K Ö L T S É G V E T É S É N E K Ú J R A E L O S Z T Á S Á R Ó L

I. ÁLTALÁNOS RÉSZ

1. szakasz

A Topolya község 2010. évi költségvetéséről szóló határozat (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2009/12. szám – a továbbiakban: Határozat) 1. szakasza módosul és ezek után így hangzik:

„Topolya község 2010. évi költségvetésének össz rendelkezésre álló eszközeit 738.000.000,00 dinár összértékben állapítjuk meg.“

2. szakasz

A Határozat 2. szakasza módosul és így hangzik:

„A költségvetés 2010. évi bruttó elvű bevételét és illetményeit 981.070.000,00 dinár értékben állapítjuk meg, s ezek az alábbiakból állnak:

1. A költségvetés 2010. évi folyó bevételei és illetményei 569.450.000,00 dinár,
2. A helyi járulék 72.000.000,00 dinár értékű összege,
3. A korábbi évekből áthozott bevételitöbblet 96.550.000,00 dinár összege,
4. A községi kincstár közvetlen és közvetett felhasználóinak forrásjellegű tevékenységéből befolyt, saját számlán és más forrásokból tervezett bevételei és illetményei 243.070.000,00 dinár összege.“

3. szakasz

A Határozat 3. szakaszának táblázatos része módosul és ezentúl így hangzik:

Gazl. besorolás	BEVÉTELNEM	A 2010. ÉVI VÁRHATÓ BEVÉTELEK
	<i>FOLYÓ BEVÉTELEK - 7. ROVAT</i>	
711	<i>JÖVEDELEMRE, NYERESÉGRE ÉS TŐKENYERESÉGRE KIVETETT ADÓ</i>	
711110	Jövedelemadó	151.000.000,00
711120	Önálló tevékenységre kivetett adó	11.000.000,00
711140	Vagyoni jövedelemre kivetett adó	20.000.000,00
711190	Egyéb jövedelemre kivetett adó	22.000.000,00
	711. ÖSSZESEN:	204.000.000,00
713	VAGYONADÓ	
713120	Vagyonadó	29.000.000,00
713310	Örökségre és ajándékozásra kivetett adó	3.700.000,00
713420	Tőkeátutalásra kivetett adó	18.000.000,00
713610	Nevesített részvényekre és osztalékra kivetett adó	100.000,00
	713. ÖSSZESEN:	50.800.000,00

714	JAVAKRA ÉS SZOLGÁLTATÁSOKRA KIVETETT ILLETEK	
714420	Zenés műsor szervezésére kivetett kommunális illeték	30.000,00
714430	Hirdető faliújságok használatára kivetett kommunális illeték	270.000,00
714440	A biztosítási prémium 6%-ból származó, tűzvédelmi eszközök	200.000,00
714510	Gépjárművekre kivetett adók	
714513	- Gépjármű-tulajdonosokra kivetett kommunális illeték	11.000.000,00
714514	- Közúti gépjárművekre kivetett évdíj	4.500.000,00
714543	A mezőgazdasági terület rendeltetésének megváltoztatására kivetett díj	200.000,00
714547	Környezetszennyezésért kivetett díj	2.500.000,00
714552	Üdülőhelyi illeték	700.000,00
714562	Környezetvédelmi és –fejlesztési díj	750.000,00
714570	Községi kommunális illetékek	20.000,00
	714. ÖSSZESEN	20.170.000,00
716	EGYÉB ADÓK	
716110	Cégtáblára kivetett kommunális illeték	4.000.000,00
	716. ÖSSZESEN	4.000.000,00
732	NEMZETKÖZI SZERVEZETEK ADO MÁNYAI	
732151	Nemzetközi szervezetek községek szintjére átutalt, folyó adományai	500.000,00
	732. ÖSSZESEN:	500.000,00
733	MÁS HATALMI SZINTEKRŐL VALÓ ÁTUTALÁSOK	
733151	A Köztársaságtól való, nem rendeltetésszerű átutalások, a községek javára	0,00
733152	Egyéb Köztársaságtól való, folyó átutalások	4.000.000,00
733156	VAT-tól való, rendeltetésszerű átutalások	7.700.000,00
733158	VAT-tól való, nem rendeltetésszerű átutalások, a községek javára	97.000.000,00
733251	A Köztársaságtól való, rendeltetésszerű Tőkeátutalások	5.000.000,00
733252	VAT-tól való, rendeltetésszerű Tőkeátutalások	6.000.000,00
	733. ÖSSZESEN	119.700.000,00
741	VAGYONIBEVÉTEL	
741151	Letétek kamataiból származó bevételek	14.000.000,00
741522	Állami tulajdonú föld bérbeadásából származó eszközök	113.450.000,00
	Építési terület használatáért felszámított díj	
741530	- kommunális illetékek	1.200.000,00
741534	- telekhasználati díj	11.000.000,00
	741. ÖSSZESEN:	139.650.000,00
742	JAVAK ELADÁSÁBÓL ÉS SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	
742152	Épületek bérbeadásából származó bevételek	30.000,00
742251	Községi irodai illeték	3.500.000,00
742253	Területrendezési díj	2.500.000,00
742351	Községi közigazgatási bevételek	2.000.000,00
	742. ÖSSZESEN:	8.030.000,00

743	PÉNZBÍRSÁGOK ÉS ELKOBZOTT VAGYONIJÖ VEDELEM	
743324	Közlekedési kihágási pénzbírságokból származó jövedelem	1.500.000,00
743350	Kihágási pénzbírságokból származó, községi jövedelem	100.000,00
	743. ÖSSZESEN:	1.600.000,00
745	VEGYES ÉS HATÁROZATLAN JÖ VEDELEM	
745151	Egyéb községi jövedelmek	1.000.000,00
	745. ÖSSZESEN:	1.000.000,00
7	7. ROVAT ÖSSZESEN	549.450.000,00
	NEM PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL – 8 ROVAT	
811122	Állami lakások felvásárlásából származó bevételek	0,00
8	8. ROVAT ÖSSZESEN:	0,00
	ADÓSSÁGVÁLLALÁSBÓL ÉS PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK – 9. ROVAT	
911	BELFÖLDI ADÓSSÁGVÁLLALÁSBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	
911451	Üzleti bankoknál való adósságvállalásból származó bevételek a község javára	0,00
	911. ÖSSZESEN:	0,00
921	BELFÖLDI PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	
921651	Hiteltörlesztés alapú bevételek	0,00
921951	Magánosítási eljárás során való tőkeeladásból származó bevételek	20.000.000,00
	921. ÖSSZESEN:	20.000.000,00
9	9. ROVAT ÖSSZESEN	20.000.000,00
7+8+9	A KÖLTSÉGVETÉS FOLYÓ BEVÉTELEINEK ÉS ILLETMÉNYEINEK ÖSSZEGE	569.450.000,00
711180	Önkéntes járulékok	72.000.000,00
321311	Előző évekből áthozott, felhasználatlan eszközök	96.550.000,00
	A KÖLTSÉGVETÉS RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ ESZKÖZEINEK ÖSSZEGE	738.000.000,00
	A KÖLTSÉGVETÉS FELHASZNÁLÓINAK MÁS FORRÁSBÓL VALÓ BEVÉTELEI	243.070.000,00
	ÖSSZESEN	981.070.000,00

4. szakasz

A Határozat 4. szakaszának táblázatos része módosul és ezentúl így hangzik:

Feladat-kör	LEÍRÁS	Községi költségvetésből	Felhasználók egyéb forrásaiból	ÖSSZESEN
000	Szociális védelem	18.595.000,00	0,00	18.595.000,00
100	Altalános közszolgáltatások	127.374.000,00	10.248.100,00	137.622.100,00
300	Közrend és nyugalom	300.000,00	0,00	300.000,00
400	Gazdasági teendők	234.073.000,00	2.281.000,00	236.354.000,00
500	Környezetvédelem	27.350.000,00	24.370.900,00	51.720.900,00
600	Lakásfejlesztés és a közösségfejlesztés	132.320.000,00	184.519.000,00	316.839.000,00
700	Egészségügy	4.000.000,00	0,00	4.000.000,00
800	Üdülés, művelődés és hitközösségek	49.039.000,00	3.000.000,00	52.039.000,00
900	Oktatás	144.949.000,00	18.651.000,00	163.600.000,00
	KÖLTSÉGEK ÉS KIADÁSOK ÖSSZESEN	738.000.000,00	243.070.000,00	981.070.000,00

5. szakasz

A Határozat 5. szakasza módosul és ezentúl így hangzik:

„A költségvetés bruttó elvű 981.070.000,00 dinár összegű bevételeit és illetményeit gazdasági besorolás szerint osztjuk el, az alábbiak alapján:

SZÁM- LA	KÖLTSÉGFAJTA	Közéi költségvetésből	Felhasználók egyéb forrásaiból	ÖSSZESEN
41	FOGLALKOZTATOTTAK KÖLTSÉGEI	135.893.000,00	16.268.097,00	152.161.097,00
411	Foglalkoztatottak keresetei és pótlékai	108.734.300,00	11.240.870,00	119.975.170,00
412	Munkáltatót terhelő szociális járulékok	19.470.700,00	1.964.467,00	21.435.167,00
413	Természetbeni térítések	420.000,00	260.000,00	680.000,00
414	Foglalkoztatottak szociális juttatásai	4.718.000,00	2.052.000,00	6.770.000,00
415	Foglalkoztatottak térítményei	2.550.000,00	750.760,00	3.300.760,00
416	Térítések, kedvezmények és egyéb külön kiadások	0,00	0,00	0,00
42	SZOLGÁLTATÁSOK ÉS ÁRUK IGÉNYBEVÉTELE	110.750.000,00	15.861.003,00	126.611.003,00
421	Állandó költségek	13.181.000,00	3.050.000,00	16.231.000,00
422	Útiköltségek	420.000,00	535.000,00	955.000,00
423	Szerződésen alapuló szolgáltatások	69.994.000,00	3.641.000,00	64.635.000,00
424	Szakosított szolgáltatások	24.595.000,00	1.540.000,00	26.135.000,00
425	Folyó javítások és karbantartás	5.940.000,00	1.826.003,00	7.766.003,00
426	Anyagok költségei	5.620.000,00	5.269.000,00	10.889.000,00
44	KAMATOK VISSZAFIZETÉSE	2.000.000,00	50.000,00	2.050.000,00
441	Belföldi hitelezők kamatainak visszafizetése	2.000.000,00	50.000,00	2.050.000,00
45	TÁMOGATÁSOK	42.370.000,00	3.000.000,00	45.370.000,00
451	Nyilvános nonprofit vállalatoknak és szervezeteknek szánt támogatások	42.370.000,00	3.000.000,00	45.370.000,00
454	Magánvállalatok támogatása	0,00	0,00	0,00
46	ADOMÁNYOK ÉS ÁTUTALÁSOK	198.690.000,00	32.570.900,00	231.260.900,00
463	Egyéb hatósági szinteknek szánt adományok és átutalások	198.690.000,00	32.570.900,00	231.260.900,00
465	Egyéb adományok, támogatások, átutalások	0,00	0,00	0,00
47	SZOCIÁLIS BIZTONSÁGRA VALÓ JOGOK	30.400.000,00	150.000,00	30.550.000,00
472	Szociális védelmi térítmények a költségvetésből	30.400.000,00	150.000,00	30.550.000,00
48	EGYÉB KIADÁSOK	31.385.000,00	544.000,00	31.929.000,00
481	Nemkormányzati szervezeteknek szánt támogatások	30.825.000,00	80.000,00	30.905.000,00
482	Hatóság egyik szintje által a másikra kirótt adók, kötelezettségek, illetékek és bírságok	500.000,00	368.000,00	868.000,00
483	Bíróságok végzésein alapuló pénzbírságok, büntetések	60.000,00	96.000,00	156.000,00
49	KÖLTSÉGVETÉSBŐL ESZKÖZÖLT ADMINISZTRATÍV ÁTUTALÁSOK	1.237.000,00	0,00	1.237.000,00
499	Tartalékeszközök	1.237.000,00	0,00	1.237.000,00

51	ALAPESZKÖZÖK	178.475.000,00	174.286.000,00	352.761.000,00
511	Épületek és építészeti létesítmények	172.400.000,00	173.494.000,00	345.894.000,00
512	Gépek és felszerelés	3.680.000,00	706.000,00	4.386.000,00
513	Egyéb alapeszközök	0,00	0,00	0,00
514	Kultivált vagyon	1.300.000,00	0,00	1.300.000,00
515	Nem anyagi természetű vagyon	1.095.000,00	86.000,00	1.181.000,00
54	TERMÉSZETES VAGYON	0,00	0,00	0,00
541	Földterületek	0,00	0,00	0,00
61	ALAPÖSSZEG TÖRLESZTÉS E	6.800.000,00	340.000,00	7.140.000,00
611	Hiteltörlesztés, belföldi hitelezőknél	6.800.000,00	340.000,00	7.140.000,00
A KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZKIADÁSA:		738.000.000,00	243.070.000,00	981.070.000,00

6. szakasz

A Határozat 6. szakasza módosul és ezentúl így hangzik:

LEÍRÁS	Gazdasági besorolás jelszáma	Költségvetési eszközök
1	2	3
A. A KÖLTSÉGVETÉS ILLETMÉNYEI ÉS KIADÁSAI		
FOLYÓ ÉVI BEVÉTELEK		
1. Adóbevételek	71	350.970.000,00
1.1 Jövedelem, nyereség és nyereség utáni adó	711	276.000.000,00
1.2 Vagyonadó	713	50.800.000,00
1.3 Javak és szolgáltatások utáni adó	714	20.170.000,00
1.4 Egyéb adók	716	4.000.000,00
2. Nem adókból eredő bevételek	74	150.280.000,00
Ebből megfizettetett kamatok	7411	14.000.000,00
3. Adományok	731+732	500.000,00
4. Atutalások	733	119.700.000,00
Folyó évi bevételek összesen	7	621.450.000,00
NEM PÉNZBELI VAGYON ÉRTÉKESÍTÉS ÉBŐL EREDŐ ILLETMÉNYEK		
	8	0,00
I. A KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZBEVÉTELE (7. és 8. rovat)		621.450.000,00
FOLYÓ ÉVI KIADÁSOK		
1. Foglalkoztatottakkal kapcsolatos kiadások	41	135.893.000,00
2. Áruk és szolgáltatások igénybe vétele	42	110.750.000,00
3. Kamatok törlesztése	44	2.000.000,00
4. Támogatások	45	42.370.000,00
5. Társadalombiztosításból eredő jogok	47	30.400.000,00
6. Egyéb kiadások	48+49	32.622.000,00
7. Folyó átutalások	4631+4641	91.386.500,00
8. Tőkeátutalások	4632+4642	107.303.500,00
Folyó kiadások összesen	4	552.725.000,00
NEM PÉNZBELI VAGYONNAL KAPCSOLATOS KIADÁSOK – KAPITÁLIS KIADÁSOK		
	5	178.475.000,00
A KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZKIADÁSA (4. és 5. rovat)		731.200.000,00

III. A KÖLTSÉGVETÉSI TÖBBLET (HIÁNY)	(7+8)-(4+5)	-109.750.000,00
ELSŐDLEGES TÖBBLET (HIÁNY) (MEGFIZETTETETT KAMATOKKAL CSÖKKENTETT ÖSSZBEVÉTEL MINUSZ FIZETETT KAMATOKKAL CSÖKKENTETT ÖSSZKIADÁS)	(7-7411+8) - (4-44+5)	-121.750.000,00
ÖSSZESÍTETT PÉNZÜGYI EREDMÉNY (III+VI)		-89.750.000,00
B. HITELNYÚJTÁSON ÉS PÉNZBELI VAGYON ÉRTÉKESÍTÉS ÉN ILLETVE BESZERZÉS ÉN ALAPULÓ ILLETMÉNYEK ÉS KIADÁSOK		
IV. ADOTT HITELEK TÖRLESZTÉSÉN ÉS PÉNZBELI VAGYON ÉRTÉKESÍTÉSÉN ALAPULÓ ILLETMÉNYEK	92	20.000.000,00
V. ADOTT KÖLCSÖNÖKÖN ÉS PÉNZBELI VAGYON BESZERZÉSÉN ALAPULÓ KIADÁSOK	62	0,00
VI. HITELTÖRLESZTÉSEN ÉS PÉNZBELI VAGYON ÉRTÉKESÍTÉSÉN ALAPULÓ ILLETMÉNYEK MÍNUSZ ADOTT HITELEKEN ÉS PÉNZBELI VAGYON BESZERZÉSÉN ALAPULÓ KIADÁSOK (IV-V)	92-62	20.000.000,00
C. ADÓSSÁGVÁLLALÁS ÉS HITELTÖRLESZTÉS		
VII. ADÓSSÁGVÁLLALÁSBÓL EREDŐ ILLETMÉNYEK	91	0,00
VIII. ALAPÖSSZEG TÖRLESZTÉSE	61	6.800.000,00
IX. SZÁMLAÁLLÁS VÁLTOZÁSA (III+VI+VII-VIII)		-96.550.000,00
X. NETTÓPÉNZÜGYI TÁMOGATÁS (VI+VII-VIII-IX=- III)		109.750.000,00

A Határozat 6. szakaszának 2. bekezdése módosul és ezentúl így hangzik:

„A költségvetési hiányt 109.750.000,00 dinár összegben az előző évekből áthozott felhasználatlan eszközökből és a magánosítás alapján megvalósított illetményekből kell fedezni.“

7. szakasz

A Határozat 8. szakaszában szereplő „1.000.000,00“ összeg „747.000,00“ összegre módosul.

8. szakasz

A Határozat 10. szakaszában szereplő „188.117.000,00“ összeg „195.583.000,00“ összegre módosul.

9. szakasz

A Határozat 15. szakaszának 1. bekezdése módosul és ezentúl így hangzik:

„A környezetvédelemre és ennek előmozdítására kivetett térítésből, valamint a környezetszennyezési díjból beérkező bevételeket a környezetvédelmi program megvalósítására irányítjuk, melyet a Környezetvédelmi Minisztérium hagy jóvá.“

10. szakasz

A határozat 16. szakasza módosul és ezentúl így hangzik:

„A törvényes rendelkezésekkel összhangban 50% a közlekedési kihágásokért a helyi önkormányzat területén kiszabott pénzbírságok összegét A költségvetésről szóló határozat külön része 10. alrészének keretében mérlegeltük.“

11. szakasz

A Határozat 20. szakaszának 1. bekezdésében szereplő „641.000.000,00“ összeg „738.000.000,00“ összegre, míg a „240.247.000,00“ összeg „243.070.000,00“ összegre módosul.“

A Határozat 20. szakaszának táblázatos része módosul és ezentúl így hangzik:

Rész	Fejezet	Feladat	Gazdasági besorolás	Helyrend szám	A HELYSREND LEÍRÁSA	A KÖZSÉGI KÖLTSÉGVETÉS 2010. ÉVI ESZKÖZEI	FELHASZNÁLÓK EGYÉB FORRÁSOKBÓL EREDŐ ESZKÖZEI	2010. ÉVI KIADÁSOK ÖSSZESEN
					I. RÉSZ – ÁLTALÁNOS KÖZSZOLGÁLTATÁSOK			
1	1.1	111			1.1. Fejezet - A helyi önkormányzat szervei			
			411	1	Foglalkoztatottak kereseti és pótlékai	17.817.000,00		17.817.000,00
			412	2	Munkáltatói terhelő szociális járulékok	3.190.000,00		3.190.000,00
			416	3	Juttalmak és kedvezmények	0,00		0,00
			421	4	Állandó költségek – bérlet	330.000,00		330.000,00
			422	5	Útiköltségek	200.000,00		200.000,00
			423	6	Szerződésen alapuló szolgáltatások	8.240.000,00		8.240.000,00
					- Képviselő és bizottsági tagok térítményei 5.870.000,00 - Reprézenciáció 700.000,00 - Könyvvizsgálói szolgáltatások 240.000,00 - Ajándékok 430.000,00 - A község napjának megünneplése 400.000,00 - Testvérvárosokkal való együttműködés 300.000,00 - Az Ijtisági Irodáténitési 300.000,00			
			463	7	Közszégi jelentőségű rendezvények megtartásának költségei (463 1)	700.000,00		700.000,00
			472	8	A helyi önkormányzat szerveinek díjai (P10 urbe, művészeti díj, Vuk-diplomások, sportolók)	200.000,00		200.000,00
					1.1. Fejezet összesen:	30.677.000,00	0,00	30.677.000,00
	1.2	111			1.2. Fejezet – A költségvetés tartalékai			
			499	9	A költségvetés állandó tartaléka	500.000,00		500.000,00
			499	10	Folyó költségvetési tartalék	737.000,00		737.000,00
					1.2. Fejezet összesen	1.237.000,00	0,00	1.237.000,00

1.3	130	11	13. Fejezet – Községi Közigazgatás Foglalkoztatottak kereseti és pótlékai	40.471.000,00	40.471.000,00	40.471.000,00
		411				
		412	Munkáltatói terhelő szociális járulékok	7.244.000,00	7.244.000,00	7.244.000,00
		413	Természetbeni juttatások (havijegy, gyermekek újrési csomagjai)	250.000,00	250.000,00	250.000,00
		414	Foglalkoztatottaknak való szociális juttatások (foglalkoztatottak gyermekének ósztón díjai, végkielégítések, gyógykezelési segélyek)	3.300.000,00	3.300.000,00	3.300.000,00
		415	Foglalkoztatottak tértmennyei (szállítás-kézpénz)	2.200.000,00	2.200.000,00	2.200.000,00
		416	Juttalmak, kedvezmények és egyéb kiadók kiadások (jubileumi juttalmak és kedvezmények)	0,00	0,00	0,00
		421	Allandó költségek (pénzforgalom, energia, kommunális-posta és biztosítási szolgáltatások)	7.700.000,00	7.700.000,00	7.700.000,00
		422	Utiköltségek (helyi és külföldi utazások kiadásai és saját gépjármű használati utáni térítvények)	210.000,00	210.000,00	210.000,00
		423	Szerződésen alapuló szolgáltatás (vállalkozási szerződések, foglalkoztatottak továbbképzése, tájékozt. szolgáltatások)	4.800.000,00	4.800.000,00	4.800.000,00
		424	Szakosított szolgáltatások (közigazgatási törvény végrehajtása, vízminőség-ellenőrzés költségei)	650.000,00	650.000,00	650.000,00
		425	Fogyókár-bontartás (létesítmények és felszerelés karbantartása)	2.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00
		426	Anyagok (irodai anyagok, szakirodalom, fűtő- és kenőanyagok, reprezentáció)	4.300.000,00	4.300.000,00	4.300.000,00
		482	Hátországok szintjén által a másikkal kötött adók, kötelezettségek, illetékek és bírságok	500.000,00	500.000,00	500.000,00
		483	Bírságok és bírósági testületek végzéseim alapuló pénzbírságok és büntetések	60.000,00	60.000,00	60.000,00

	482	-	Hatósággyik szintj- által a másakra kirótt adók, kötelezettségek, illeletek és bírságok	0,00	28.000,00	28.000,00
	512	40	Gépek és felszerelés	0,00	100.000,00	100.000,00
			1.5. Fejezet összesen:	1.773.000,00	2.281.000,00	4.054.000,00
			1.- ÁLTALÁNOS KÖZSZELEZTETÉSI HELYRENDEZÉSEK (1-40)	114.752.000,00	2.281.000,00	117.033.000,00
2	912		2.RÉSZ - ÁLTALÁNOS ISKOLAOKTATÁS			
	423	41	Tanulók utaztatása	20.000.000,00		20.000.000,00
	463	42	Pályázati kiadások (463111)	8.470.000,00		8.470.000,00
			- termékek juttatásai (havi jég)			
			- készpénzbeli tételek			
	463	42a	A dolgozók szociális juttatásai	39.000,00		39.000,00
	463	43	Juttatások, kedvezmények és egyéb kiadások (jubileumi juttatások és kedvezmények)	0,00		0,00
	463	44	Állandó költségek – energia	19.889.000,00		19.889.000,00
			- elektromos energia			
			- fűtési költségek			
	463	45	Állandó költségek – egyéb	2.740.000,00		2.740.000,00
	463	46	Utiköltségek	1.268.000,00		1.268.000,00
	463	47	Szerződésen alapuló szolgáltatások	1.045.500,00		1.045.500,00
	463	48	Szakszolgáltatók	292.000,00		292.000,00
	463	49	Fogyó javítások és karbantartás	1.911.000,00		1.911.000,00
	463	50	Anyagok	4.907.000,00		4.907.000,00
			Más hatósági szintekre való tökéletesítések (463200)			
	463	51	Épületek és létesítmények kapitulális karbantartása	78.500,00		78.500,00
	463	52	Gépek és felszerelések	0,00		0,00

			463	53	Fejlesztési programok társfinanszírozása	0,00		0,00
					Speciális oktatás és nevelés költségei (463100)			
		915	463	54	Speciális oktatási intézményeknek való átutalás	250.000,00		250.000,00
					2. ÁLTALÁNOSISKOLAI OKTATÁS (41-54. helyrend) ÖSSZESEN	60.890.000,00	0,00	60.890.000,00
3		920			3. RÉSZ - KÖZÉPISKOLAI OKTATÁS			
			423	55	Középiskolai tanulók utaztatása	0,00		0,00
			463	56	Más hatóságai szintűnek való folyó átutalások (463100)			
					A főgalkoztatottak utaztatási-termesztbeni térítés	5.261.000,00		5.261.000,00
					- termesztbeni térítés (havi jegy)	1.987.500,00		
					- készpénzbeni térítés	3.273.500,00		
		463	57		Térítések, kedvezmények és egyéb külföldi kiadások (jubileumi jutalmak és kedvezmények)	0,00		0,00
		463	58		Energaköltségek	9.615.000,00		9.615.000,00
					- elektromos energia	2.201.250,00		
					- fűtési költségek	7.413.250,00		
		463	59		Állandó költségek - egyéb	2.504.500,00		2.504.500,00
		463	60		Útiköltségek	300.000,00		300.000,00
		463	61		Szerződés alapjaini szolgáltatások	649.500,00		649.500,00
		463	62		Különleges szolgáltatások	126.500,00		126.500,00
		463	63		Folyó javítások és karbantartás	1.063.750,00		1.063.750,00
		463	64		Anyagok	2.254.750,00		2.254.750,00
					Más hatóságai szintűnek való Tőkeátutalások (463211)			
		463	65		Épületek és létesítmények kapifális karbantartása	0,00		0,00

			463	66	Gépek és felszerelés		0,00			0,00
			463	67	Fejlesztési programok támogatása		0,00			0,00
					3- KÖZÉPIS KOLOAI OTATÁS (55-67 helyrend) ÖSSZESEN		21.775.000,00		0,00	21.775.000,00
4		820			4.RÉSZ - MŰVELŐDÉS ÉS VALLÁS					
	4.1				4.1. Fejezet - Topolya község Művelődési Háza					
			411	68	Foglalkoztatottak fizetési és pótlékai		4.918.000,00			4.918.000,00
			412	69	Munkáltatói terhelő szociális járulékok		881.000,00			881.000,00
			413	70	Természetbeni juttatások		10.000,00			10.000,00
			414	71	Foglalkoztatottaknak való szociális juttatások - ösztöndíjak		270.000,00			270.000,00
			415	72	Foglalkoztatottak tértiményei - utaztatás		50.000,00			50.000,00
			416	73	Juttalmak és kedvezmények		0,00			0,00
			421	74	Állandó költségek (pénzforgalom, energia)		910.000,00		370.000,00	1.280.000,00
			422	-	Útiköltségek		0,00		70.000,00	70.000,00
			423	75	Igazgatóbizottság tagjainak térítiményei		163.000,00			163.000,00
			423	76	Szerződésen alapuló szolgáltatások		176.000,00		310.000,00	486.000,00
			424	77	Különleges szolgáltatás - Színházi előadások		330.000,00		1.020.000,00	1.350.000,00
			425	78	Folyó javítás és karbantartás		150.000,00		200.000,00	350.000,00
			426	79	Arvagok		100.000,00		330.000,00	430.000,00
			482	-	Hatóság egyik szintje által a másik szintre kivetett adók, kötelező illetékek, bírságok		0,00		50.000,00	50.000,00
			511	80	Épületek kapitális karbantartási (melléképület)		300.000,00		0,00	300.000,00
			512	81	Gépek és felszerelés(hangosítás és vetítővászon)		100.000,00		0,00	100.000,00
					4.1. Fejezet összesen		8.358.000,00		2.350.000,00	10.708.000,00
	4.2				4.2. Fejezet - Népkönyvtár					
			411	82	Foglalkoztatottak kereseti és pótlékai		5.705.000,00			5.705.000,00
			412	83	Munkáltatói terhelő szociális járulékok		1.021.000,00			1.021.000,00
			413	84	Természetbeni juttatások		40.000,00			40.000,00
			414	85	Foglalkoztatottaknak való szociális juttatások		212.000,00		192.000,00	404.000,00
			415	86	Foglalkoztatottak térítiményei - utaztatás		300.000,00			300.000,00

8		8.1		911		8.RÉSZ – GYERMEKVÉDELÉMI		81. Fejezet - A Bambi Iskóláskor Előtti Intézmény					
	411		114							28.235.000,00	8.500.000,00		36.735.000,00
	412		115							5.053.000,00	1.500.000,00		6.553.000,00
	413		116							120.000,00	260.000,00		380.000,00
	414		117							936.000,00	600.000,00		1.536.000,00
	415	-							0,00	0,00	500.000,00		500.000,00
	416	118								0,00	0,00		0,00
	421	119								120.000,00	110.000,00		230.000,00
	421	120								2.668.000,00	618.000,00		3.286.000,00
	421	-							0,00	0,00	690.000,00		690.000,00
	422	-							0,00	0,00	80.000,00		80.000,00
	423	121								280.000,00	250.000,00		530.000,00
	423	122								272.000,00	0,00		272.000,00
	424	123								50.000,00	200.000,00		250.000,00
	425	124								150.000,00	890.000,00		1.040.000,00
	426	-								0,00	3.841.000,00		3.841.000,00
	441	-								0,00	20.000,00		20.000,00
	472	-								0,00	150.000,00		150.000,00
	482	-								0,00	80.000,00		80.000,00
	511	125								0,00	0,00		0,00
	512	126								0,00	342.000,00		342.000,00
	463	126a								3.400.000,00	0,00		3.400.000,00
	515	-								0,00	20.000,00		20.000,00
										41.284.000,00	18.651.000,00		59.935.000,00
8.2	040												
	423	127								1.500.000,00			1.500.000,00

			472	128	Ingyenes orvosna éstanakönyvek	2.950.000,00			2.950.000,00
			472	129	Szülöi pótlék a család első gyermeke után	750.000,00			750.000,00
			423	130	Rendezvények - Gyermekhet	260.000,00			260.000,00
					82. Fejezet összesen	5.460.000,00	0,00	0,00	5.460.000,00
					8 - GYERMEKVÉDELME (114-130 helyrend) ÖSSZESEN	46.744.000,00	18.651.000,00	18.651.000,00	65.395.000,00
9		760			9.RÉSZ - EGÉSZSÉGVÉDELME				
			463	131	Egészségügyi intézmények alapítói jogának gyakorlására szolgáló eszközök (4631)	3.200.000,00			3.200.000,00
			424	132	Alakosságmegeelőző egészségvédelme	300.000,00			300.000,00
			424	133	Orvosi bizottságok munkadíjai (halottkém, gyermekok kategorizálása és idő előtti beiratása)	500.000,00			500.000,00
					9 RÉSZ – EGÉSZSÉGVÉDELME (131-133 helyrend) ÖSSZESEN	4.000.000,00	0,00	0,00	4.000.000,00
10					10 RÉSZ – KOMMUNÁLIS FOGYASZTÁS, TERÜLETI TERVEZÉS ÉS A KÖZÖSSÉG FEJLESZTÉSE				
	10.1				10.1. Fejezet – A HELYI KÖZÖSSÉGEK				
		560	463	134	Helyi közösségeknek való eszközutalások az átruházott tevékenységek végzésére (4631)	19.000.000,00		21.370.900,00	40.370.900,00
		620	463	135	Közérdekű létesítményekbe való befektetések társfinanszírozása (4632)	20.000.000,00			20.000.000,00
		620	511	136	Tervezőmentáció kidolgozása		0,00		0,00
		620	511	-	Alapszövegekbe való beruházások		0,00	173.319.000,00	173.319.000,00
					10.1. Fejezet – A HELYI KÖZÖSSÉGEK ÖSSZESEN	39.000.000,00	194.689.900,00	194.689.900,00	233.689.900,00
	10.2.				10.2. Fejezet A JÓPOLYAI KOMGRAD KV				
					Tőkeátutalások (4632)				

	520	463	137	Avízvezeték és a csatornamendszer rekonstrukciójának programja (az 5.a számú kút felszerelése 8.sorszám alatt)	0,00			0,00
	510	463	138	Hulladékkezelési program	0,00			0,00
				Tőkeátutalások összesen	0,00		0,00	0,00
	490	451	139	Folyó támogatások (4511)				
	520	451	140	Működési költségek	10.000.000,00			10.000.000,00
	451	451	141	Vízszintek szabályozása	0,00			0,00
				Utak folyó karbantartása – téli szolgálat	1.500.000,00			1.500.000,00
				Folyó támogatások összesen	11.500.000,00		0,00	11.500.000,00
				102. FEJEZET – KOMGRAD KV ÖSSZESEN	11.500.000,00		0,00	11.500.000,00
10.3				103. Fejezet A TELEKRENDEZÉSI KV				
10.3.1				Tőkeátutalások (4632)				
	620	463	141a	Kerülőút építése - földfelszárítás (keleti és déli)	4.500.000,00			4.500.000,00
	620	463	142	Felvonulási tér kiépítése	0,00			0,00
	620	463	143	Első VIP és logisztikai központ Kft. gazdálkodásában való részvétele	500.000,00			500.000,00
	620	463	144	Építési terület rendezése	1.000.000,00		1.000.000,00	2.000.000,00
	620	463	145	Zöldfelületek és parkok rendezése	4.225.000,00		4.200.000,00	8.425.000,00
	620	463	146	Körforgalom kiépítése	0,00			0,00
	620	463	147	Helyi utak, mezői utak kiépítése és újjáépitése	0,00		3.000.000,00	3.000.000,00
	620	463	148	Kerékpárosvények kiépítése	500.000,00			500.000,00
	620	463	149	Parkoló kiépítése	1.000.000,00			1.000.000,00
	620	463	150	Tervanyag elkészítése	0,00		3.000.000,00	3.000.000,00
				Tőkeátutalások összesen	11.725.000,00		11.200.000,00	22.925.000,00
10.3.2				Folyó támogatások (4511)				
	640	451	151	Közvilágítás és ennek nagyjavítása	9.100.000,00			9.100.000,00
	640	451	152	Közvilágítás felújítása	1.500.000,00			1.500.000,00

				Szignalizáció és jelző lámpák karbantartása: - vízszintes jelzések 2.200.000,00 - függőleges jelzések 1.800.000,00 - jelző lámpák karbantartása 1.000.000,00	5.000.000,00		5.000.000,00
	451	451	153				
		520	451	Útcsillagok (mezei és helyi utak) rendezése	0,00	2.500.000,00	2.500.000,00
		451	451	Utak karbantartása	3.000.000,00		3.000.000,00
		560	451	Atóstrandjének fenntartása	1.500.000,00	500.000,00	2.000.000,00
				Folyó támogatások összesen	20.100.000,00	3.000.000,00	23.100.000,00
	10.3.3	150		A Kvműködésének költségei			
			411	Foglalkoztatottak kereseti és pótlékai	10.676.000,00	2.590.870,00	13.266.870,00
			412	Munkaadót terhelő szociális járulékok	1.910.000,00	464.467,00	2.374.467,00
			414	Foglalkoztatottak szoc. juttatásai (foglalkozt. gyermekeinek osztályjai, végkielégítések, gy. ógy. segélyek)	0,00	1.260.000,00	1.260.000,00
			415	Foglalkoztatottak téményei (szállítás)	0,00	250.760,00	250.760,00
			421	Állandó költségek (pénzforgalom, energia, kommun. és postaszolgáltatás, fűtés, biztosítás, stb.)	409.000,00	1.082.000,00	1.491.000,00
			422	Útköltségek	0,00	175.000,00	175.000,00
			423	Szerződésen alapuló szolgáltatások (vállalkozási szerződések, foglalkoztatottak képzése és továbbképzése, tájékoztatási szolgáltatások)	1.000.000,00	1.290.000,00	2.290.000,00
			424	Szakosított szolgáltatások	400.000,00	300.000,00	700.000,00
			425	Fogyókarbantartás (létesítmények és felsz.karbant.)	0,00	690.003,00	690.003,00
			426	Anyagok	0,00	970.000,00	970.000,00
			441	Házai kamatok törlesztése	0,00	20.000,00	20.000,00
			481	Gyvt. szervezetek adományai	0,00	80.000,00	80.000,00
			482	Hatóságok szintje által a másikkal kötött adók, kötelezettségek, illetékek és bírságok	0,00	200.000,00	200.000,00
			483	Bírósági testületek által kiszabott pénzbírságok, büntetések	0,00	96.000,00	96.000,00

				Biztonság				
	320	481	184	Tűzvédelmi Alap	200.000,00			200.000,00
	360	481	185	Topolya Község Biztonságának Különszámlája	100.000,00			100.000,00
	940	472	186	Oktatás, művelődés, tudomány és sport AT ehetséges Fiatalok Iskolázatásának Külön számlája	21.000.000,00			21.000.000,00
	490	481	187	Gazdaság Gazdaság- és Vállalkozásfejlesztés Külön számlája	700.000,00			700.000,00
	490	481	188	Topolya község Mezőgazdaság- és Vállalkozásfejlesztési Alapja	3.000.000,00			3.000.000,00
	620	451	189	Topolya község Fejlesztési Terveinek Tárfinanszírozási Alapja	770.000,00			770.000,00
				11 – PÉNZALAPOK ÉS KÜLÖNSZÁMLÁK (183-189) helyrend) ÖSSZESEN	29.020.000,00	0,00		29.020.000,00
	620			12. RÉSZ – NEMZETKÖZI SZERV EZFEK AL TAL TÁMOGATOTT PROJEKTUMOK MEGVALÓSÍTÁSÁBAN VALÓ SAJÁT RÉSZVÉTEL				
12				Projektum: Nemzetközi toleranciaábror				
		421	190	Állandó költségek	20.000,00			20.000,00
		423	191	Szerződés szerinti szolgáltatások	120.000,00			120.000,00
		426	192	Anyagok	160.000,00			160.000,00
				Összesen:	300.000,00	0,00		300.000,00
				Projektum: Európai Tolerancia központ építése				
		511	193	Épületek és létesítmények építése	0,00			0,00
				Összesen:	0,00	0,00		0,00
				12- PROJEKTUMOK MEGVALÓSÍTÁSÁRA SZÁNT ESZKÖZÖK (190-193 helyrend) ÖSSZESEN	300.000,00	0,00		300.000,00

13	620				13. RÉSZ - CÉLÉSZKÖZÁJTALÁSO K(4632)				
	463	194			A helyi járulék felosztása - Bajsa HK	4.201.000,00			4.201.000,00
	463	195			A helyi járulék felosztása - Bački Sokolac HK	649.000,00			649.000,00
	463	196			A helyi járulék felosztása - Feštorogica HK	429.000,00			429.000,00
	463	197			A helyi járulék felosztása - Gumaras HK	1.410.000,00			1.410.000,00
	463	198			A helyi járulék felosztása - Karabrdovo HK	697.000,00			697.000,00
	463	199			A helyi járulék felosztása - Kisbelgrad HK	872.000,00			872.000,00
	463	200			A helyi járulék felosztása - Zentagumaras HK	2.598.000,00			2.598.000,00
	463	201			A helyi járulék felosztása - Njegoševci HK	1.005.000,00			1.005.000,00
	463	202			A helyi járulék felosztása - Pacsér HK	3.880.000,00			3.880.000,00
	463	203			A helyi járulék felosztása - Biškosstihava HK	10.061.000,00			10.061.000,00
	463	204			A helyi járulék felosztása - Krivaja HK	1.544.000,00			1.544.000,00
	463	205			A helyi járulék felosztása - Pamónia HK	1.472.000,00			1.472.000,00
	463	206			A helyi járulék felosztása - Poheci HK	973.000,00			973.000,00
	463	207			A helyi járulék felosztása - Tomislavi HK	1.027.000,00			1.027.000,00
	463	208			A helyi járulék felosztása - Topolya HK	41.182.000,00			41.182.000,00
					CÉLÉSZKÖZÁJTALÁSO K - 13. RÉSZ	72.000.000,00	0,00	0,00	72.000.000,00
					(194-208 helyrend) ÖSSZESEN	738.000.000,00	243.070.000,00	243.070.000,00	981.070.000,00
					FOLYÓ ÉVI KÖLTISEGÉK ÉS KIADÁSOK				
					ÖSSZESEN:				

12. szakasz

A Határozat 33. szakasza után új, 33/a szakasz következik, mely így hangzik:

„A 31 – Polgári egyesületek támogatása helyrendre előirányzott eszközök egy részének elosztása nyilvános pályázat és Szabályzat alapján, ezen eszközök átutalása pedig az utalványozó végzése alapján történik “.

13. szakasz

A Határozat 35. szakaszának 3. fordulata módosul és ezentúl így hangzik:

„ 31- A polgári egyesületek támogatására szánt eszközök egy része“.

14. szakasz

A Határozat 37. szakaszának 2. bekezdésében törlendő az alábbi szövegrész: “a 20%-ot kitevő intervenció eszközök kivételével, melyek átutalásáról a Községi elnök dönt“.

A „javaslata alapján kell elosztani” szavak utáni vessző helyett pontnak kell állnia.

15. szakasz

E határozat Topolya Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép életbe, s eljut a Szerb Köztársaság Pénzügyminisztériumához.

TOPOLYA
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 400-38 /2010-III
Kelt: 2010.07.08.
Topolya

Fazekas Róbert, s.k.,
a Községi Képviselő-testület
elnöke

223.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 32. szakaszának 1. pontja (SzK Hivatalos Közlönye, 2007/129. szám) és Topolya község Statútuma 42. szakasza 1. pontja valamint ugyanezen Statútum 147. szakaszának 6. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15. és 2009/1. szám) alapján, Topolya Községi Képviselő-testülete a 2010. július 8-án tartott ülésén meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T**TOPOLYA KÖZSÉG STATÚTUMÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

1. szakasz

Topolya község Statútumának (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15. és 2009/1. szám) 5. szakasza módosul és ezentúl így hangzik:

„A község területén hivatalos használatban van a szerb nyelv és ennek cirill, valamint a törvénnyel összhangban latin írásmódja mellett a magyar, ruszin és szlovák nyelv is, az ezeknek megfelelő írásmóddal.“

2. szakasz

E határozat Topolya Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép életbe.

TOPOLYA KÖZSÉGI
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 110-12/2010-V
Kelt: 2010.07.8.
Topolya

Fazekas Róbert s.k.
a Községi Képviselő-testület
elnöke

224.

A helyi önkormányzatok pénzügyi támogatásáról szóló törvény 60. szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2006/62. szám) és Topolya község Statútuma 42. szakaszának 7. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja 2008/15. és 2009/1. szám) alapján, Topolya Községi Képviselő-testülete a 2010. július 8-i ülésen meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

AZ ÉPÍTETT LÉTESÍTMÉNYEK NÉGYZETMÉTERENKÉNTI ÁTLAGOS PIACI ÁRÁNAK TOPOLYA KÖZSÉG TERÜLETÉN VALÓ MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

E határozattal megállapítjuk az épített létesítmények fajtái szerinti, négyzetméterenkénti piaci árat, Topolya község területén, mely árat a természetes személyek ingatlanra való jogára kivetett, 2010. évi vagyoadó megállapításához alkalmazunk.

2. szakasz.

A vagyoadóról szóló törvény 5. szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 2001/26; 2004/135; 2007/61. és 2009/5. szám) alapján, a természetes személyek ingatlanra való jogára kivetett vagyoadó alapösszegét Az ingatlanra való jogra kivetett vagyoadó alapösszegének megállapítására vonatkozó szabályzat 4. szakaszában (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2001/38. és 2004/45. szám) leírt módon kell megállapítani.

3. szakasz

Az épített létesítmények négyzetméterenkénti, átlagos piaci ára, e létesítmények fajtái szerint, Topolya község területén, a 2010. évben, az alábbiak szerint alakul:

- lakások és lakóépületek	39.673,81 din/m ²
- üzleti helyiség	47.328,25 din/m ²
- pihenőlétesítmény	23.804,28 din/m ²
- garázsok és egyebek esetében	19.836,93 din/m ²

4. szakasz

A jelen határozat alapján, a Közbevételeket Megállapító és Megfizető Szolgálat végzéseket hoz a természetes személyek ingatlanra való jogára kivetett, 2010. évi vagyoadó megállapításáról.

5. szakasz

E határozat Topolya Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép életbe.

KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET

TOPOLYA

Szám: 38-3/2010-V

Kelt: 2010.07.8.

Topolya

Fazekas Róbert s.k.
a Községi Képviselő-testület
elnöke

225.

A Pro urbe-díj alapításáról szóló határozat 5. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2001/10. és 2005/2. szám) és Topolya község Statútuma 42. szakaszának 7. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15. és 2009/1. szám) alapján, Topolya Községi Képviselő-testülete, a 2010. július 8-án megtartott ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZAT**A 2010. ÉVI PRO URBE-DÍJ ODAÍTÉLÉSÉRŐL**

I.

A 2010. évi Pro urbe-díj díjazottjai:

1. BÁLINT LAJOS, Topolya
2. TOPOLYAI ASZTALITENISZ KLUB, és
3. ADY ENDRE MŰVELŐDÉSI EGYESÜLET, Bácskossuthfalva

II.

E határozat Topolya Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lépett életbe.

TOPOLYA
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 17-1/2010-V

Kelt: 2010.07.8.

Topolya

Fazekas Róbert s.k.
a Községi Képviselő-testület
elnöke

226.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 32. szakaszának 16. pontja (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2007/129. szám) és Topolya község Statútuma 42. szakaszának 18. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15. és 2009/1. szám) alapján, Topolya Községi Képviselő-testülete a 2010. július 8-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZAT**A TOPOLYA KÖZSÉG TERÜLETÉN LEVŐ, VENDÉGLÁTÓIPARI, SZÓRAKOZTATÓ ÉS SZERENCSEJÁTEKOKAT SZERVEZŐ, ILLETVE KERESKEDELMI ÉS KISIPARI LÉTESÍTMÉNYEK MUNKAIDEJÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS BŐVÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A Topolya község területén levő, vendéglátóipari, szórakoztató és szerencsejátékokat szervező, illetve kereskedelmi és kisipari létesítmények munkaidejéről szóló határozat (Község Hivatalos Lapja, 2010/2. szám) 7. szakaszának 3. bekezdése módosul és ezentúl így hangzik:

„A kereskedelmi tevékenységre rendelt létesítmények legkorábban 5,00 órakor nyithatnak, s legkésőbb 24,00 óráig működhetnek, azzal hogy pénteken és szombaton legkésőbb másnap 2,00 óráig tarthatnak nyitva.“

2. szakasz

A 9. szakasz első sorában a „4. szakasz 2. bekezdésében említett vendéglátóipari létesítmények” szavak után „és a 3. szakasz 3. bekezdésében említett kereskedelmi létesítmények” szavaknak kell állnia.

3. szakasz

E határozat Topolya Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép életbe.

TOPOLYA KÖZSÉGI
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 130-4/2010-V

Kelt: 2010.07.8.

TOPOLYA

Fazekas Róbert s.k.
a Községi Képviselő-testület
elnöke

227.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 32. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja (Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja, 2007/129. szám), A helyi önkormányzat pénzügyi támogatásáról szóló törvény 22. szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2006/62. szám) és Topolya Község Statútuma 28. szakaszának 2. bekezdése és 42. szakaszának 8. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja 2008/15. és 2009/1. szám) Topolya Községi Képviselő-testülete a 2010. július 8-i ülésén megállapította az alábbi

HATÁROZATI JAVASLAT
KARADORDEVO HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉRE,
2010.10.01. ÉS 2015.09.30. KÖZÖTT KIVETETT,
HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL

1. szakasz

A közös érdekek és szükségletek kielégítéséhez szükséges eszközök biztosítása végett, Karadordevo Helyi Közösségben 2010.10.01. és 2015.09.30. között, a polgárok bevételeire kivetett, helyi járulékot vezetünk be.

2. szakasz

A helyi járulékot Karadordevo Helyi Közösség területén vezetjük be.

3. szakasz

A helyi járulék pénzben fizetendő.

4. szakasz

A helyi járulékot 5.500.000,00 dinár összértékben (a 2010. júniusi árak alapján), Karadordevo Helyi Közösségben fennálló szükségletek kielégítésére vezetjük be.

5. szakasz

A jelen határozat 4. szakaszában említett helyi járulékból származó eszközöket az alábbi célokra irányozzuk elő:

- a vízvezeték- és az úthálózat újjáépítése és fenntartása	20 %
- a közérdekű épületek fenntartása	10%
- a közvilágítás és ennek fenntartása	10%
- villanyáram-költségek	20%
- a sport és művelődés fejlesztése	2%
- polgári és sportegyesületek támogatása	2 %
- sürgős intézkedések.....	2 %
- környezetvédelem és hulladéklerakó.....	8 %
- a helyi közösség költségei és dolgozóinak bére	25 %
- a helyi közösség egyéb költségei	1 %.

Minden itt felsorolt, program által előirányzott, dinárban kifejezett tétel a helyi járulék eszközeinek beérkezési arányával összhangban növekszik, a tervvel felölelt időszak végéig.

6. szakasz

A helyi járulék kötelezettjei mindazon polgárok, akik Karadordevo Helyi Közösség területén állandó lakhellyel rendelkeznek, ezenkívül az említett helyi közösség területén vagyoni, vagyoni jogi bevételt megvalósító, illetve e helyi közösség területén ingatlan vagyonnal rendelkező személyek, amennyiben a helyi járulék javít az ingatlan használati feltételein.

7. szakasz

Az adóköteles személyek a helyi járulékot pénzben fizetik, mégpedig a jelen határozat 5. szakaszában említett rendeltetésekre:

1. 4%-ot a nettó jövedelemből illetve bérből, valamint egyéb, személyi jövedelem vagy jövedelem jellegű bevételekből, emellett a vagyonból, szabadalomból, szerzői jogból és műszaki fejlesztésből származó jövedelemből,
2. 6%-ot az önálló tevékenységekből származó jövedelemből,
3. 25 kg búza dinár ellenértékét, minden holdnyi művelhető föld után, mégpedig a folyó évben érvényes árak szerint, a mezőgazdasági termelők és a földek hasznélvezői esetében.
4. 2%-ot a belföldön megvalósított nyugdíjból, amennyiben ezt az illető nyugdíjas önszántából aláírja.

8. szakasz

A helyi járulék megállapítására, a fizetési határidők leteltének kiszámítására és a befizetésre, a kamatok felszámítására s a jelen határozat előírásaiban külön nem szabályozott, egyéb tárgyakra Az adótörvény adózási eljárást és adózási ügyvitelt szabályzó előírásai alkalmazandók.

9. szakasz

Amennyiben az adóköteles személy nem tesz eleget a helyi járulék időbeni befizetésének, ennek megfizetésére kényszerítő eljárást indítanak. A kényszerítő eljárást illető kamatokra, költségekre és a helyi járulék megfizetésének más kötelezettségeire a polgárok adózásáról és járulékaikról szóló előírások érvényesek.

10. szakasz

A helyi járuléknak előírányzott pénzeszközöket Karadordevo Helyi Közösség számlájára kell befizetni, s melyet a Szerb Köztársaság Pénzügyminisztériuma Kincstári Igazgatósága szabadkai fiókjintézete topolyai, kihelyezett irodájának külön számláján vezetnek. A helyi járulék elszámolásának, megfizetésének és befizetésének felügyeletét az adóhatóság végzi.

A helyi járulék összegének nyilvántartását a könyvelési előírások szerint kell vezetni.

11. szakasz

A helyi járulékot nem lehet kivetni az adózás alól törvény által felmentett jövedelemre és vagyonra.

12. szakasz

A helyi járulékból származó eszközöket a Helyi Közösség Tanácsa által meghozott, évi pénzügyi terv alapján használják fel. E tanács, a piaci feltételek függvényében, a pénzügyi tervvel módosíthatja az e határozat 5. szakaszában említett, előszámlázott összegeket.

13. szakasz

A helyi járulék pénzügyi terve és programja végrehajtásának elrendelői a Helyi Közösség Tanácsának elnöke és titkára.

14. szakasz

A Helyi Közösség Tanácsa köteles évente jelentést készíteni a helyi járulék felhasználásáról, a Polgárok Gyűlése számára.

15. szakasz

A helyi járulékból megvalósult, előírányzott összegben felüli eszközök felhasználása, a Helyi Közösség Tanácsa által meghozott határozat alapján történik, az e határozat 5. szakaszában említett program szerint.

16. szakasz

A jelen határozatban nem szabályozott kérdésekben A helyi önkormányzatról szóló törvény előírásai alkalmazandók (SzK Hivatalos Lapja, 2007/129. szám).

17. szakasz

A Karadordevo Helyi Közösség területére, 2010.10.01. és 2015.09.30. közötti időszakban kivetett helyi járulék bevezetéséről szóló határozatot a nagykorú lakosság népszavazás útján hozza meg, mely szavazást 2010. július 25-én tartják meg, 7,00 és 20,00 óra között.

18. szakasz

E határozat Topolya Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép életbe.

TOPOLYA
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 016-32/2010-V
Kelt: 2010.07.8.
Topolya

Fazekas Róbert s.k.
a Községi Képviselő-testület
elnöke

228.

A népszavazásról és polgári kezdeményezésről szóló törvény 10. szakaszának 2. bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 1994/48. és 1998/11. szám), A helyi önkormányzatról szóló törvény 32. szakaszának 7. pontja (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2007/129. szám) és Topolya község Statútuma 42. szakaszának 8. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15. és 2009/1. szám) alapján Topolya Községi Képviselő-testülete a 2010. július 8-i ülésen meghozta az alábbi

HATÁROZAT**KARADORDEVO HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN
TARTANDÓ NÉPSZAVAZÁS MEGHIRDETÉSÉRŐL**

1. szakasz

Ezennel népszavazást hirdetünk Karadordevo Helyi Közösség területén, a polgárok akaratának kinyilvánítása érdekében, A Karadordevo Helyi Közösség területére, 2010.10.01. és 2015.09.30. között kivetett, helyi járulék bevezetéséről szóló határozati javaslat ügyében.

A népszavazást 2010.07.25-én, vasárnap, 7,00 és 20,00 óra között tartjuk a Nikola Tesla utca 25. szám alatti Kultúrotthonban.

2. szakasz

A népszavazás lebonyolításával megbízott szervek a népszavazás lebonyolításával megbízott Választási Bizottság (a továbbiakban Bizottság) és a szavazóbizottság.

A Bizottságot a Községi Képviselő-testület külön végzése alakítja meg.

3. szakasz

A jelen határozat 2. szakaszában szereplő Bizottság feladata az alábbi teendők ellátásából áll:

- felügyel a népszavazás törvényes lebonyolítására,
- gondoskodik a népszavazáshoz szükséges anyag biztosításáról,
- előírja a népszavazás lebonyolításához szükséges űrlapokat,
- megállapítja és kihirdeti a népszavazás eredményét
- jelentést tesz a Községi Képviselő-testület előtt az említett népszavazás lebonyolításáról
- egyéb teendőket végez az érvényben levő előírásokkal összhangban

4. szakasz

A szavazóbizottság lebonyolítja a szavazóhelyen történő szavazást, biztosítja a szavazás szabályosságát és titkosságát és megállapítja a szavazóhelyen lefolytatott szavazás eredményét, a Bizottság utasításaival összhangban.

5. szakasz

E határozat ennek meghozatala utáni napon emelkedik jogerőre, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉGI
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 014-1/2010-V

Kelt: 2010.07.8.

Topolya

Fazekas Róbert sk.
a Községi Képviselő-testület
elnöke

229.

A népszavazásról és polgári kezdeményezésről szóló törvény 13. szakasza (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 1994/48. és 1998/11. szám) és Topolya község Statútuma 42. szakaszának 8. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15. és 2009/1. száma) alapján Topolya Községi Képviselő-testülete a 2010. július 8- i ülésén meghozta az alábbi

V É G Z É S T**A KARADORĐEVO HELYI KÖ ZÖSSÉG TERÜLETÉN, 2010.10.01. ÉS 2015.09.30. KÖ ZÖ TT
BEVEZETENDŐ HELYI JÁRULÉK KÉRDÉS ÉBEN TARTO TT
NÉPSZAVAZÁST LEBONYOLÍTÓ BIZO TTISÁG MEGALAKÍTÁSÁRÓ L****I.**

Megalakítjuk A Karadorđevo Helyi Közösség területén, 2010.10.01. és 2015.09.30. között bevezetendő helyi járulék kérdésében tartott népszavazást lebonyolító Bizottságot (a továbbiakban: Bizottság).

II.

E Bizottságba az alábbi személyeket nevezzük ki:

- Svilar Radoslav, Karadorđevo, Boris Kidrič u. 10. sz. alatti lakost, elnöknek;
- Bačić Dragan, Karadorđevo, Nikola Tesla u. 15. sz. alatti lakost, tagnak
- Goran Beslač, Karadorđevo, JNH u. 21. sz. alatti lakost, tagnak

III.

E Bizottság feladata az alábbi teendők ellátása:

- felügyel a népszavazás törvényes lebonyolítására,
- gondoskodik a népszavazáshoz szükséges anyag biztosításáról,
- előírja a népszavazás lebonyolításához szükséges űrlapokat,
- megállapítja és kihirdeti a népszavazás eredményét
- jelentést tesz a Községi Képviselő-testület előtt az említett népszavazás lebonyolításáról
- egyéb teendőket végez az érvényben levő előírásokkal összhangban.

IV.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 02-60/2010-V

Kelt: 2010.07.8.

Topolya

Fazekas Róbert s.k.
a Községi Képviselő-testület
elnöke

Sor- szám	T A R T A L O M	OLDAL
222.	Határozat Topolya község 2010. évi költségvetésének újraelosztásáról	420
223.	Határozat Topolya község Statútumának módosításáról	442
224.	Határozat az épített létesítmények négyzetméterenkénti átlagos piaci árának Topolya község területén való megállapításáról	443
225.	Határozat a 2010. évi Pro urbe-díj odaítéléséről	443
226.	Határozat a Topolya község területén levő, vendéglátóipari, szórakoztató és szerencsejátékokat szervező, illetve kereskedelmi és kisipari létesítmények munkaidejéről szóló határozat módosításáról és bővítéséről	444
227.	Határozati javaslat Karadjordjevo Helyi Közösség területére, 2010.10.01. és 2015.09.30. között kivetett, helyi járulék bevezetéséről	445
228.	Határozat Karadjordjevo Helyi Közösség területén tartandó népszavazás meghirdetéséről	447
229.	Végzés a Karadjordjevo Helyi Közösség területén, 2010.10.01. és 2015.09.30. között bevezetendő helyi járulék kérdésében tartott népszavazást lebonyolító Bizottság megalakításáról	448

Kiadó: A topolyai Községi Közigazgatás Képviselő-testületi Szakszolgálat. Tel: 715-310. Felelős szerkesztő: a Községi Képviselő-testület titkára. Az előfizetési díj előlege a 2010. évre 11.260,00 dinár. Befizetőszám: 840-70640-56 – Topolya község költségvetésének végrehajtása – „Topolya község Hivatalos Lapjára”.